



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	} 11	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2023 ஞ	மார்ச் மீ	14 உ
No.		Poudouchéry	Mardi	14	Mars	2023 (23 Phalguna 1944)
No.		Puducherry	Tuesday	14th	March	2023

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
மாவட்ட நீதிபதியால் எடுக்கப்படும் .. மேல்நடவடிக்கைகள்	238	Procédure du Magistrate de District ..	238	Proceedings of the District Magistrate	238
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் ..	244	Sentence arbitral du Travail ..	244	Award of the Labour Court ..	244
		de Tribunal.			
அரசு அறிவிக்கைகள் ..	249	Notifications du Gouvernement ..	249	Government Notifications ..	249
ஆபத்தான நிறுவனங்கள் ..	251	Etablissements dangereux ..	251	Dangerous Establishments ..	251
சாற்றறிக்கைகள் ..	251	Annonces ..	251	Announcements ..	251

- Ex.P5 — 05-02-2016 Photocopy of the letter given by the Respondent Management to the Petitioner.
- Ex.P6 — 19-02-2016 Photocopy of the reply letter given by the Petitioner to the Labour Officer (Conciliation), Puducherry.
- Ex.P7 — 09-06-2016 Photocopy of the reply letter given by the Respondent to the Labour Officer (Conciliation), Puducherry.
- Ex.P8 — 22-02-2017 Photocopy of the Failure Report given by the Labour Officer (Conciliation), Puducherry.
- Ex.P9 — 02-05-2017 Photocopy of the Notification of the Labour Department, Puducherry.

List of respondent's witnesses:

- RW1 — 05-07-2022 Thiru K. Sivashanmugam, Managing Director, PASIC, Puducherry.

List of Respondents's Exhibits:

- Ex.R1 — -- Photocopy of the PASIC (Staff Service) Rules, 1988.
- V. SOFANA DEVI,**
Presiding Officer,
Industrial Tribunal-cum-
Labour Court, Puducherry.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
WOMEN AND CHILD DEVELOPMENT
SECRETARIAT

[G.O. Ms. No. 05/2023-WCD(SW-IV)/342,
Puducherry, dated 24th February 2023]

NOTIFICATION

The Lieutenant-Governor, Puducherry, is pleased to constitute a Steering Committee in the Union territory of Puducherry, comprising the following Officers,

for effective implementation of distribution of fortified rice and scaling up of fortification of rice under Integrated Child Development Services (ICDS)/Mid-Day Meals (MDM)/Public Distribution System (PDS).

1. Chief Secretary to Government . . . Chairman
2. Secretary to Government (Finance) . . . Member
3. Secretary to Government . . . Member
(Civil Supplies and Consumer Affairs)
4. Secretary to Government . . . Member
(Health and Family Welfare)
5. Secretary to Government . . . Member
(School Education)
6. Secretary to Government . . . Member
(Women and Child Development)
7. Representative of Food Corporation . . . Member
of India (FCI) to be nominated by
CMD, FCI.

The terms of reference of the Committee shall be as under:-

(i) To ensure coordination/monitoring with the Line Departments for effective implementation of distribution of fortified rice under ICDS/MDM/PDS.

(ii) To periodically review the progress and provide inputs/suggestions on resolving the challenges/issues that may emerge during the process of implementation of the distribution of fortified rice under ICDS/MDM/PDS.

(iii) To help in scaling up of fortification of rice under ICDS/MDM/PDS across the Union territory of Puducherry through the concerned Departments.

(By order of the Lieutenant-Governor)

P. MUTHU MEENA,
Under Secretary to Government,
(Women and Child Development).

புதுச்சேரி அரசு

துணை மாவட்ட ஆட்சியர் (வருவாய்) அலுவலகம், காரைக்கால்

எண் 8809/மாசாஆ/காறா/3/2023.

அறிவிக்கை

[புதுச்சேரி நில மானிய விதி 1975, விதி 60(iii)-ன் கீழ்]

புதுச்சேரி அரசால் தங்களுக்கு ஒப்படை செய்யப்பட்ட கீழ்க்காணும் நிலவிவரங்களுடைய இடத்தில் தாங்கள் வீடு கட்டாமலோ அல்லது குடியிருக்காமலோ இருப்பதன் மூலம் தங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட நில ஒப்படை ஆணையில் காணப்படும் நிபந்தனை (2)-ஐ தாங்கள் கடைபிடிக்காததை அறியவும்.

வரிசை எண்	ஒப்படை பெற்றவரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நகர/மறு அளவை எண்	நிலத்தின் பரப்பளவு	நில ஒப்படை ஆணை எண்
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
			ஹெ. ஆ. சா.	
எண் 19. விழிதியூர் வருவாய் கிராமம்				
1	திருமதி பிராணாம்பாள், க/பெ. இராமச்சந்திரன்,	68/17	0 01 49	42/91

ஆதலால், இவ்வறிவிப்பு கீடைக்கப்பெற்ற 15 நாட்களுக்குள் தங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட இடத்தினை ஏன் அரேசே திரும்ப எடுத்துக்கொள்ளக்கூடாது என்பதற்கான காரணங்களை இவ்வலுவலகத்திற்குத் தெரிவிக்கும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது. இது தொடர்பாக தாங்கள் கருத்து ஏதேனும் தெரிவிக்க விரும்பினால் மேற்குறிப்பிட்ட காலக்கெடுவிற்குள் கீழ்க்கையொப்பமிட்டுள்ள அதிகாரியிடம் முறையிடலாம்.

குறிப்பிட்ட காலக்கெடுவிற்குள் தாங்கள் நேரிலோ அல்லது கடிதம் வாயிலாகவோ தங்களது கருத்தைத் தெரிவிக்காவிடில், தங்களிடம் கருத்துக்கூற ஏதும் இல்லை எனக் கருதப்பட்டு இதற்கு மேல் எந்த அறிவிப்புமின்றி தங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட நில ஒப்படை ஆணை ரத்து செய்யப்படும்.

காரைக்கால், 2023 *ஹெபி* சிப்ரவரி *யீ* 27 *உ.*

சு. பாஸ்கரன்,
துணை ஆட்சியர் (வருவாய்).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
HEALTH SECRETARIAT

(G.O. Ms. No. 09, Puducherry, dated 02nd March 2023)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation of 65 years, Dr. T. Kamini, Senior Chief Medical Officer, Government General Hospital, Mahe, is admitted into retirement with effect from the afternoon of 28-02-2023.

(By order)

A. PUNITHAMARY,
Under Secretary to Government (Health).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
HEALTH SECRETARIAT

(G.O. Ms. No. 10, Puducherry, dated 02nd March 2023)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru A. Rajendhran, Manufacturing Chemist, Department of Food and Drugs Testing, Puducherry, is admitted into retirement with effect from the afternoon of 28-02-2023.

(By order)

A. PUNITHAMARY,
Under Secretary to Government (Health).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DEPARTMENT OF PERSONNEL AND
ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)

(G.O. Ms. No. 15, Puducherry, dated 06th March 2023)

NOTIFICATION

The Lieutenant-Governor, Puducherry, is pleased to appoint Selvi. Sangi Pateriya, who has been allotted to the Pondicherry Civil Service by Department of Personnal and Training, Government of India on the basis of the results of Civil Services Examination, 2021, to the Grade-II of Pondicherry Civil Service, with effect from the forenoon of 23-02-2023, subject to the conditions mentioned in the Offer of Appointment letter No. A.19011/20/2022/DPAR/SS-I(2), dated 21-12-2022 of this Department.

2. The Lieutenant-Governor, Puducherry, is also pleased to order that Selvi. Sangi Pateriya will be a probationer in the Pondicherry Civil Service (PCS) for a period of two years from the forenoon of 23-02-2023.

3. Selvi. Sangi Pateriya, PCS Probationer, shall take the Oath of Allegiance before the Deputy Secretary to Government (Establishment), Chief Secretariat, Puducherry and furnish Surety Bond in the prescribed proforma within ten days from the date of this Notification.

4. Selvi. Sangi Pateriya, PCS Probationer, is directed to report before the District Collector-*cum*-District Election Officer, Puducherry, for field training in Revenue Department. She shall undergo Foundation training Course in the Directorate of Training, Union Territory Civil Service (UTCS), Delhi, as and when the next batch commences for a period as may be prescribed by Union Territory Civil Service (UTCS). She shall also

pass 'Tamil Course for Non-Tamil PCS Officers' conducted by the Puducherry Institute of Linguistics and Culture, Puducherry.

(By order of the Lieutenant-Governor)

V. JAISANKAR,
Under Secretary to Government.

YANAM MUNICIPALITY, YANAM

Yanam, the 6th March 2023.

Dangerous Establishments

NOTICE

The undermentioned person has requested for permission to enhance the power to the following industry within the Yanam Municipal limits, as detailed below.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the factory site	Power requirement
(1)	(2)	(3)	(4)
1	Sri Vatshavai Lakshmi Narasayamma, D. No. 1-13-026, 1st Cross Street, Gopal Nagar, Yanam.	M/s. Sri Sai Srinivasa Polymers, D. No. 5-1-066/A, Seetharama Nagar, Adivipolam, Yanam.	1642.05 H.P.

In conformity with the rule 8 of the Puducherry Municipalities (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Municipalities Act, 1973, objections, if any, for change of power requirement of the above industry, are invited to reach the Commissioner, Yanam Municipality, within ten days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by the Yanam Municipality.

KHANDAVILLY RAMA KRISHNA,
Commissioner.

AFFIDAVIT

I, Valli, daughter of Raju and wife of Vengadesan, Indian inhabitant, aged 32 years and residing at the house bearing Door No. 169, S.S Nagar, Villianur, Puducherry-605 110, do hereby solemnly and sincerely affirm, to whomsoever it may concern as follows:

That I am the deponent herein. I state that in my Birth Certificate under Registration No. M/1990/00343, in the Birth Certificate of my twin daughters, by name Karishka and Kanishka, under Registration Nos. PM/P/2010/8643 and PM/P/2010/8644, respectively, and in the Savings Account Passbook of State Bank of India, Villianur Branch, Puducherry, my name has been mentioned as 'Valli'.

In my Electoral Identity Card, under No. YIQ0025544, my name has been mentioned as 'Valli (வள்ளி)'.

In my Aadhaar Card under No. XXXX XXXX 5791, my name has been mentioned as 'Valli. V (வள்ளி. வெ)'.

In my PAN Card, under No. CENPV4997N, my name has been mentioned as 'Valli.V'.

In the particulars of family members in the Family Ration Card, under No. 327676, my name has been mentioned as 'புஷ்பவள்ளி'.

Therefore, I do hereby declare that all the abovesaid names are referred, identified and relate to one and the same person that is me, the deponent herein.